

# Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 11 décembre 2009  
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

---

## Communiqués

---

<b>Bilan des investissements internationaux du Canada, troisième trimestre de 2009</b>	2
La dette extérieure nette du Canada a progressé pour atteindre 84,3 milliards de dollars à la fin du troisième trimestre, en raison de l'appréciation continue du dollar canadien et d'un déficit accru du compte courant.	
Indice des prix des logements neufs, octobre 2009	5
Étude : Participation sociale des enfants ayant des incapacités, 2006	7
Enquête auprès des fournisseurs de services de financement aux entreprises, 2008	8
Ciment, octobre 2009	8
Statistiques du travail cohérentes avec le Système de la comptabilité nationale, 2005 à 2008	8
Base de données et modèle de simulation de politiques sociales	9
<b>Nouveaux produits et études</b>	10
<b>Calendrier des communiqués : 14 au 18 décembre 2009</b>	12

---



## Communiqués

### Bilan des investissements internationaux du Canada

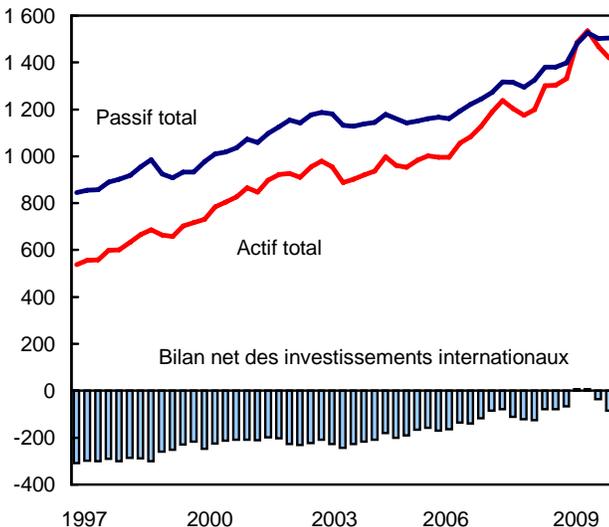
Troisième trimestre de 2009

L'actif international du Canada valait 1 419,8 milliards de dollars à la fin du troisième trimestre, en baisse de 3,3 % par rapport au deuxième trimestre. Par ailleurs, le passif international a légèrement augmenté pour s'établir à 1 504,1 milliards de dollars. En conséquence, la dette extérieure nette du Canada a progressé pour atteindre 84,3 milliards de dollars à la fin du troisième trimestre, en raison de l'appréciation continue du dollar canadien et d'un déficit accru du compte courant.

Les variations des taux de change ont continué d'exercer la principale influence sur la valeur de l'actif et du passif internationaux au troisième trimestre. La réévaluation découlant de l'appréciation du dollar canadien sur l'actif et le passif extérieurs du Canada expliquait un peu plus de 90 % de la hausse de 49,5 milliards de dollars de la dette extérieure nette au troisième trimestre; le reste de cette hausse découle en grande partie du financement d'un déficit accru du compte courant.

#### Bilan des investissements internationaux du Canada

milliards de dollars



#### Note aux lecteurs

Le bilan des investissements internationaux présente la valeur et la composition de l'actif et du passif extérieurs du Canada envers le reste du monde. Il s'agit de la différence entre cet actif et ce passif. L'excédent du passif international sur l'actif se traduit par une position d'endettement international net du Canada. L'excédent de l'actif international sur le passif est appelé «actif international net du Canada». On mesure l'actif et le passif au bilan des investissements internationaux à la valeur comptable, sauf avis contraire. Cette valeur est celle de l'actif et du passif dans les livres d'une entreprise connaissant un investissement.

#### Évaluation monétaire

On convertit en dollars canadiens la valeur de l'actif et du passif en devises étrangères à la fin de chaque période de calcul du bilan. Si le dollar canadien s'apprécie, la réévaluation de l'actif et du passif en dollars canadiens dégage une valeur moindre. Le contraire se vérifie si le dollar canadien est en dévalorisation.

#### L'effet baissier de l'appréciation du dollar canadien touche davantage l'actif international que le passif

Au troisième trimestre, le dollar canadien s'est fortement apprécié par rapport aux autres grandes devises, soit de 8,6 % par rapport au dollar américain, de 1,2 % par rapport au yen japonais, de 4,1 % par rapport à l'euro et de 11,8 % par rapport à la livre anglaise.

Ces variations des taux de change ont eu beaucoup plus d'incidence sur la valeur de l'actif international du Canada que sur la valeur du passif international. On a observé une baisse de 86,8 milliards de dollars de la valeur de l'actif international libellé en devises étrangères et un recul de 42,1 milliards de dollars de la valeur du passif international. L'actif international du Canada est exprimé en majeure partie en devises étrangères, mais moins de la moitié du passif international du pays est ainsi libellé.

#### La valeur de l'investissement direct canadien à l'étranger est freinée par l'appréciation du dollar canadien

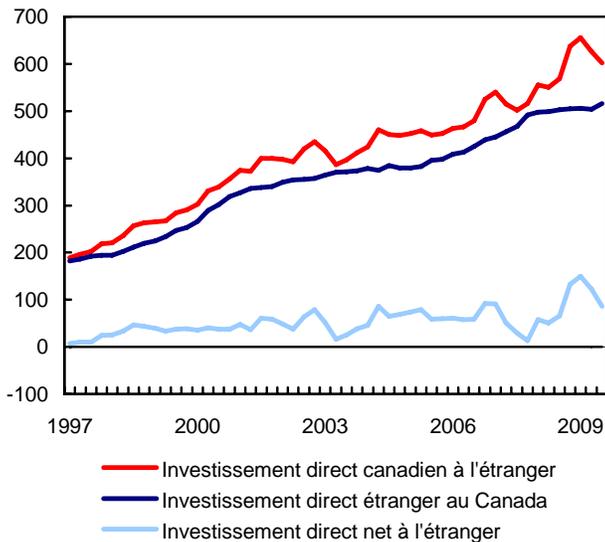
Malgré une reprise des investissements directs sortants au troisième trimestre, la valeur de l'actif des investissements directs canadiens a reculé de 25,3 milliards de dollars (-4,0 %) pour s'établir à 601,4 milliards de dollars à la fin du trimestre. Cette baisse est attribuable à une réévaluation de 43,3 milliards de dollars de l'actif des investissements

directs libellés en devises étrangères, en raison d'une forte appréciation du dollar canadien.

Sur le plan du passif, les opérations se sont traduites par une hausse de 11,5 milliards de dollars des investissements directs étrangers au Canada. Il en a résulté une diminution de l'actif net des investissements directs étrangers, qui s'est fixé à 85,6 milliards de dollars.

### Position d'investissement direct

milliards de dollars



### L'appréciation du dollar canadien entraîne aussi une baisse de la valeur intérieure des avoirs de titres étrangers

Les investisseurs canadiens ont retiré 5,5 milliards de dollars de leurs avoirs de titres étrangers au troisième trimestre, tandis que des réévaluations des devises ont fait reculer la valeur de ces avoirs de 25 milliards de dollars.

Les investisseurs non résidents ont ajouté 19 milliards de dollars de titres canadiens à leurs portefeuilles au troisième trimestre. Cette hausse du passif a été plus que contrebalancée par une réévaluation à la baisse du passif du Canada libellé en devises étrangères. Par conséquent, le recul de l'actif international du Canada a été plus marqué que la baisse du passif du Canada détenu par des non-résidents, et le passif international net en titres de portefeuille s'est encore accru.

### La forte hausse des réserves officielles internationales du Canada n'influe pas sur le bilan des investissements internationaux

L'activité intense dans les autres actifs a été surtout attribuable aux nouvelles allocations de droits de tirage spéciaux par le Fonds monétaire international. L'allocation a ajouté 9 milliards de dollars aux avoirs de réserves officielles internationales et aux autres éléments de passif au troisième trimestre, sans avoir d'effet sur le bilan net des investissements internationaux.

D'importantes entrées au chapitre des dépôts en devises étrangères au troisième trimestre ont été contrebalancées par l'effet de réévaluation découlant de l'appréciation du dollar canadien.

### L'effet de réévaluation des devises annule les hausses enregistrées sur les marchés boursiers étrangers

Le bilan global des investissements internationaux du Canada peut également être calculé à partir des actifs et des passifs en titres négociables évalués aux prix du marché. Selon cette mesure, la dette extérieure nette a également augmenté, s'étant établie à 47,2 milliards de dollars à la fin du troisième trimestre. L'actif canadien a connu une hausse de 0,6 % pour s'établir à 1 704,1 milliards de dollars, alors que le passif a augmenté de 2,9 % pour se chiffrer à 1 751,3 milliards de dollars, bien que la reprise des marchés boursiers mondiaux ait été plus forte que celle des marchés boursiers canadiens au cours du trimestre. Les fortes hausses des actions étrangères détenues par des investisseurs canadiens ont été atténuées par les pertes attribuables à l'appréciation du dollar canadien au cours du trimestre.

**Données stockées dans CANSIM : tableaux 376-0055 à 376-0057 et 376-0059.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 1537.**

Le numéro du troisième trimestre de 2009 du *Bilan des investissements internationaux du Canada* (67-202-X, gratuit) paraîtra sous peu.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-1855 ([infobalance@statcan.gc.ca](mailto:infobalance@statcan.gc.ca)). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Christian Lajule au 613-951-2062, Division de la balance des paiements.

□

**Bilan des investissements internationaux du Canada en fin de période**

	Quatrième trimestre de 2005	Quatrième trimestre de 2006	Quatrième trimestre de 2007	Quatrième trimestre de 2008	Premier trimestre de 2009	Deuxième trimestre de 2009	Troisième trimestre de 2009
milliards de dollars							
<b>Actif</b>							
Investissements directs canadiens à l'étranger	452,2	524,7	515,4	637,3	655,1	626,7	601,4
Investissements de portefeuille à l'étranger							
Obligations étrangères	82,3	124,0	135,4	141,9	144,7	136,8	123,0
Obligation étrangères à la valeur au marché	88,8	133,7	153,3	176,0	176,5	172,4	161,8
Actions étrangères	196,8	227,3	226,6	278,9	292,7	280,4	263,1
Actions étrangères à la valeur au marché	445,0	582,2	603,8	451,6	424,3	469,3	507,1
Marché monétaire étranger	13,1	20,0	7,5	3,5	5,8	5,0	4,4
Marché monétaire étranger à la valeur au marché	13,1	20,1	7,5	3,5	5,8	5,1	4,4
Autres investissements							
Prêts	45,9	72,9	77,3	94,5	97,3	98,7	99,8
Dépôts	120,8	132,2	157,9	225,2	228,6	214,1	210,8
Réserves officielles internationales	38,0	41,0	40,6	51,4	53,1	50,8	60,7
Réserves officielles internationales à la valeur au marché	38,4	40,9	40,7	53,4	54,9	51,9	62,3
Autres actifs	47,2	45,9	37,9	53,5	57,2	55,1	56,4
Total de l'actif							
À la valeur comptable	996,4	1 188,1	1 198,6	1 486,2	1 534,6	1 467,5	1 419,8
Avec l'investissement de portefeuille à la valeur au marché	1 251,4	1 552,7	1 593,9	1 694,9	1 699,7	1 693,3	1 704,1
<b>Passif</b>							
Investissements directs étrangers au Canada	397,8	438,6	491,3	504,9	505,5	504,3	515,8
Investissements de portefeuille							
Obligations canadiennes	387,9	409,2	384,7	454,1	472,9	483,2	471,3
Obligations canadiennes à la valeur au marché	414,5	431,5	399,5	467,9	472,1	495,5	498,0
Actions canadiennes	93,5	99,0	95,8	96,0	97,7	101,5	111,6
Actions canadiennes à la valeur au marché	271,4	318,7	371,0	241,7	237,1	288,6	332,1
Marché monétaire canadien	20,8	24,5	22,0	34,9	44,8	44,4	36,3
Marché monétaire canadien à la valeur au marché	20,9	24,7	22,2	35,0	45,0	44,6	36,4
Autres investissements							
Emprunts	38,2	53,0	61,2	64,6	69,0	59,1	56,1
Dépôts	201,0	226,8	243,5	301,2	313,7	286,3	280,5
Autres passifs	22,0	21,6	26,0	23,9	24,1	23,5	32,4
Total du passif							
À la valeur comptable	1 161,3	1 272,7	1 324,4	1 479,4	1 527,8	1 502,3	1 504,1
Avec l'investissement de portefeuille à la valeur au marché	1 365,8	1 514,9	1 614,7	1 639,1	1 666,5	1 701,9	1 751,3
<b>Bilan net des investissements internationaux</b>							
À la valeur comptable	-164,9	-84,6	-125,7	6,7	6,8	-34,8	-84,3
Avec l'investissement de portefeuille à la valeur au marché	-114,4	37,7	-20,7	55,9	33,2	-8,7	-47,2

## Indice des prix des logements neufs

Octobre 2009

L'Indice des prix des logements neufs (IPLN) a progressé de 0,3 % en octobre, ce qui a fait suite à la hausse de 0,5 % observée en septembre. L'indice mensuel est à la hausse depuis juillet.

De septembre à octobre, les prix ont augmenté le plus à Québec (+1,1 %), suivi de Vancouver (+0,7 %). Hamilton ainsi que le Grand Sudbury et Thunder Bay ont tous les deux enregistré des hausses de 0,5 %.

À Québec, certains constructeurs ont déclaré une majoration des prix attribuable à l'augmentation des coûts des matériaux, tandis que d'autres ont indiqué une hausse des prix des terrains résidentiels en raison de la pénurie de lots disponibles.

À Vancouver, les prix ont poursuivi leur montée en raison de l'intérêt croissant des acheteurs de maisons neuves et de la situation sur le marché, laquelle a continué à s'améliorer.

À Hamilton ainsi que dans le Grand Sudbury et Thunder Bay, un certain nombre de constructeurs sont retournés à leurs prix de catalogue après avoir fait état d'un déclin des prix de vente négociés au cours des mois précédents.

En octobre, deux villes au Canada ont enregistré des baisses mensuelles des prix des logements neufs, soit Charlottetown (-0,7 %) et Edmonton (-0,3 %).

À Charlottetown, les constructeurs ont réduit leurs prix afin de demeurer concurrentiels.

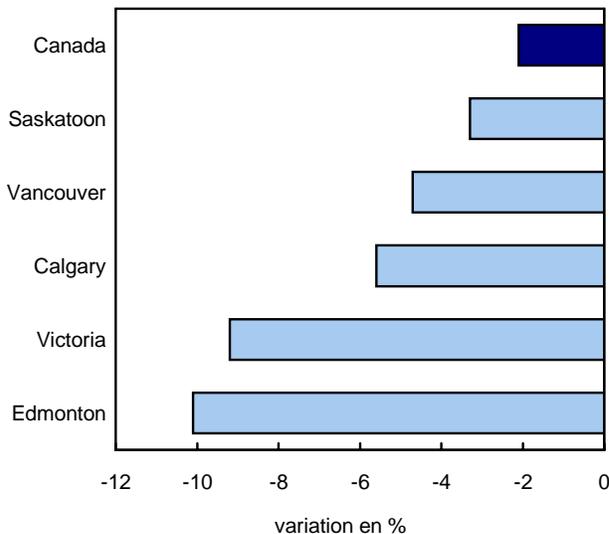
À Edmonton, les promoteurs ont offert des rabais aux constructeurs sur les terrains, et ces derniers ont réduit les prix de leurs terrains afin de stimuler les ventes.

D'une année à l'autre, l'IPLN a reculé de 2,1 % en octobre, à la suite du repli de 2,7 % observé en septembre. Malgré l'amélioration constatée de l'IPLN, l'Ouest canadien a de nouveau enregistré les baisses les plus marquées.

Dans la région des Prairies, des baisses sur 12 mois ont été enregistrées à Edmonton (-10,1 %), à Calgary (-5,6 %) et à Saskatoon (-3,3 %).

Des baisses d'une année à l'autre ont également été affichées dans les villes de la côte Ouest, soit à Victoria (-9,2 %) et à Vancouver (-4,7 %).

**Variation en pourcentage par rapport au mois correspondant de l'année précédente (villes ayant la plus faible variation ou une variation négative)**



Parmi les villes visées par l'enquête, la hausse la plus forte d'une année à l'autre a été enregistrée à Québec (+7,5 %). Les valeurs des terrains ne cessent d'augmenter dans cette ville, en raison d'une plus forte demande et du plus petit nombre de terrains disponibles ainsi que de nouvelles phases de construction de projets domiciliaires comportant des terrains ayant des coûts plus élevés.

D'une année à l'autre, les prix ont également augmenté à St. John's (+6,8 %) ainsi qu'à Saint John, Fredericton et Moncton (+3,1 %). Les prix de vente des entrepreneurs étaient aussi plus élevés à Montréal (+1,8 %) et à Regina (+1,7 %).

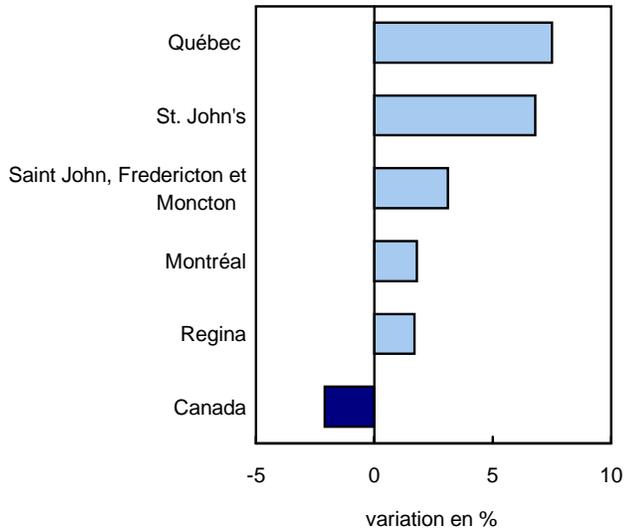
**Données stockées dans CANSIM : tableau 327-0005.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2310.**

Le numéro du troisième trimestre de 2009 de la publication *Statistiques des prix des immobilisations* (62-007-X, gratuite) sera offert en janvier 2010.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-3902 ou composez sans frais le 1-866-230-2248 ([prices-prix@statcan.gc.ca](mailto:prices-prix@statcan.gc.ca)), Division des prix à la production. Télécopieur : 613-951-3117. □

**Variation en pourcentage par rapport au mois correspondant de l'année précédente (villes ayant la plus grande variation positive)**



## Indice des prix des logements neufs

	Octobre 2009	Octobre 2008 à octobre 2009	Septembre à octobre 2009
	(1997=100)	variation en %	
<b>Canada</b>	<b>154,8</b>	<b>-2,1</b>	<b>0,3</b>
<b>Maisons seulement</b>	<b>163,2</b>	<b>-2,1</b>	<b>0,4</b>
<b>Terrains seulement</b>	<b>137,6</b>	<b>-2,4</b>	<b>-0,1</b>
St. John's	183,1	6,8	0,0
Charlottetown	120,4	0,8	-0,7
Halifax	150,7	0,4	0,0
Saint John, Fredericton et Moncton	121,0	3,1	0,0
Québec	168,9	7,5	1,1
Montréal	166,2	1,8	0,4
Ottawa-Gatineau	171,4	1,3	0,0
Toronto et Oshawa	146,2	-0,1	0,3
Hamilton	151,3	-1,0	0,5
St. Catharines-Niagara	155,2	-1,9	0,0
London	144,4	0,8	0,0
Kitchener	143,1	0,5	0,1
Windsor	103,3	0,0	0,2
Grand Sudbury et Thunder Bay	112,7	0,2	0,5
Winnipeg	183,3	1,0	0,0
Regina	252,9	1,7	0,0
Saskatoon	213,4	-3,3	0,3
Calgary	232,7	-5,6	0,3
Edmonton	206,8	-10,1	-0,3
Vancouver	116,9	-4,7	0,7
Victoria	106,3	-9,2	0,0

**Note:** Il est possible de consulter en ligne les subdivisions de recensement qui font partie des régions métropolitaines.

## Étude : Participation sociale des enfants ayant des incapacités 2006

En 2006, un peu moins des deux tiers (63 %) des 125 000 enfants âgés de 5 à 14 ans ayant des incapacités participaient à des sports ou à des activités physiques organisés tels que le soccer, la natation ou la danse. La plupart de ces enfants prenaient part à une activité au moins une fois par semaine.

Environ 54 % des enfants ayant des incapacités prenaient des leçons dans des activités non sportives ou étaient membres de clubs ou de groupes communautaires, et une grande majorité d'entre eux y participaient chaque semaine. Près des trois quarts des enfants ayant des incapacités (72 %) communiquaient avec leurs pairs par un moyen électronique quelconque.

Cette étude permet d'examiner les facteurs qui influent sur la participation sociale des enfants ayant des incapacités dans certaines activités sociales. Ces activités sont divisées en trois catégories : la participation à des sports ou à des activités physiques organisés, la participation à des activités organisées non sportives tels que les clubs et les groupes communautaires; et l'interaction avec les pairs au moyen de réseaux virtuels, comme les groupes de discussion ou le courriel.

Après avoir tenu compte des autres facteurs, ceux qui avaient une association positive avec le fait qu'un enfant ayant une incapacité participe à un sport organisé étaient le niveau d'engagement des parents dans la classe ou l'école de l'enfant, le revenu familial et le lieu de résidence de l'enfant.

Par exemple, les chances de prendre part à des sports étaient trois fois plus élevées pour un jeune dont le parent participait aux activités de la classe ou de l'école, comparativement à un enfant dont le parent était moins impliqué. Un enfant ayant une incapacité et vivant en région urbaine avait presque deux fois plus de chances d'y participer qu'un enfant vivant en région rurale.

En ce qui concerne les activités organisées non sportives, un fort niveau d'engagement des parents à l'école de l'enfant était aussi associé à la participation de l'enfant. Toutefois, le revenu familial n'avait pas d'effet significatif sur la participation de l'enfant à des clubs ou à d'autres activités non sportives.

Par ailleurs, les données ont montré que les enfants qui avaient une incapacité non physique, comme un trouble de la parole ou d'apprentissage, avaient moins de chances de participer à des activités non sportives que ceux ayant une incapacité physique seulement. Pour leur part, les filles avaient plus de chances que les garçons de participer à des activités non sportives.

Les facteurs associés à la participation à des réseaux virtuels, comme l'échange de courriels, étaient quelque peu différents. Il s'agit du seul type d'activité pour lequel la gravité de l'incapacité était associée significativement à la participation. Une fois les autres facteurs pris en compte, les données montrent qu'un enfant ayant une incapacité grave avait beaucoup moins de chances de participer à des réseaux virtuels avec leurs pairs que les enfants ayant une incapacité légère.

**Nota :** Cet article mesure les facteurs qui influent sur l'engagement social des enfants de 5 à 14 ans ayant une incapacité et vivant chez leurs parents. On y met l'accent sur les activités sociales effectuées en dehors des heures normales de classe et en dehors du foyer familial. Les données de cet article proviennent du volet enfant de l'Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006. Cette enquête permet de recueillir des renseignements sur les enfants dont les activités quotidiennes sont limitées par une incapacité physique ou intellectuelle, ou un autre problème de santé. Par conséquent, on n'y trouve pas de données sur les enfants n'ayant pas d'incapacité.

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3251.**

Les deux articles de la Série sur la vie avec une incapacité, «Définition de l'incapacité dans l'Enquête sur la participation et les limitations d'activités» et «La participation sociale des enfants ayant des incapacités», sont maintenant offerts dans le numéro de décembre 2009 de *Tendances sociales canadiennes*, n° 88 (11-008-X, gratuit), à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-5979 ([sasd-dssea@statcan.gc.ca](mailto:sasd-dssea@statcan.gc.ca)), Division de la statistique sociale et autochtone. ■

**Enquête auprès des fournisseurs de services de financement aux entreprises 2008**

Il est maintenant possible de consulter les données de 2008 recueillies dans le cadre de l'Enquête auprès des fournisseurs de services de financement aux entreprises. Il s'agit de la dernière publication de cette enquête dans son format présent. Le programme est présentement sous révision, et le contenu de l'enquête sera mis à jour pour les publications à venir.

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2514.**

Consultez notre site Web pour obtenir des tableaux de données sommaires pour 2008. Le site Web d'Industrie Canada offre un ensemble complet de tableaux de données ([www.pme-prf.gc.ca](http://www.pme-prf.gc.ca)).

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Jason Leonard au 613-951-5593 ([jason.leonard@statcan.gc.ca](mailto:jason.leonard@statcan.gc.ca)) ou avec Mario Vella au 613-951-1395 ([mario.vella@statcan.gc.ca](mailto:mario.vella@statcan.gc.ca)), Division de l'organisation et finances de l'industrie. ■

**Ciment**

Octobre 2009

Il est maintenant possible de consulter les données d'octobre sur le ciment.

**Données stockées dans CANSIM : tableaux 303-0060 et 303-0061.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2140.**

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 ([manufact@statcan.gc.ca](mailto:manufact@statcan.gc.ca)), Division de la fabrication et de l'énergie. ■

**Statistiques du travail cohérentes avec le Système de la comptabilité nationale**

2005 à 2008 (données révisées)

Les révisions des données sur les heures travaillées, le nombre d'emplois et la rémunération du travail qui portent sur l'ensemble de l'économie canadienne par industrie et par province et territoire pour la période de 2005 à 2008 sont maintenant offertes. Des données provisoires de 2008 ont été diffusées dans le communiqué «Heures travaillées et productivité du travail dans les provinces et les territoires» du *Quotidien* du 13 mai 2009.

Ces données révisées sont fondées sur une intégration des différentes sources de statistiques sur le marché du travail (y compris les données repères sur les entrées-sorties de 2005 [révisées] et

de 2006 [provisaires] diffusées le 5 novembre 2009) afin de produire une base de données sur la main-d'oeuvre cohérente avec les concepts du Système de comptabilité nationale canadien ainsi qu'avec la codification industrielle des entrées-sorties.

Le tableau 383-0009, publié aujourd'hui, renferme les statistiques du travail provinciales et territoriales par catégorie d'emplois (les emplois salariés, les emplois occupés par les travailleurs autonomes et l'ensemble des emplois), par secteur (commercial et non commercial) et par industrie au niveau d'agrégation S uniquement.

Les comptes de la productivité publieront également sous peu des données révisées à un niveau industriel plus détaillé (CANSIM 383-0010) et pour la première fois des données provinciales et territoriales sur la productivité (tableau 383-0011).

#### **Données stockées dans CANSIM : tableau 383-0009.**

#### **Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5103.**

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent d'information au 613-951-3640 ([iead-info-dcrd@statcan.gc.ca](mailto:iead-info-dcrd@statcan.gc.ca)), Division des comptes des revenus et des dépenses. ■

#### **Base de données et modèle de simulation de politiques sociales**

La *Base de données et modèle de simulation de politiques sociales* (BD/MSPS), version 16.2 fondée sur les microdonnées de 2004, est maintenant offerte. La nouvelle version de la BD/MSPS peut être utilisée pour étudier les répercussions des changements aux programmes fédéraux et provinciaux d'impositions et de prestations sur les familles et les gouvernements de 1991 à 2014.

La BD/MSPS est un outil conçu pour l'analyse des interactions financières entre les administrations publiques et les particuliers/familles au Canada. Elle permet d'estimer les effets de redistribution du revenu ou les incidences-coûts des changements au régime d'imposition des particuliers (y compris la taxe

sur les produits et services et les autres taxes à la consommation) et de transferts aux particuliers. La BD/MSPS aide les chercheurs à analyser les retombées éventuelles des changements au niveau des impôts, des gains, des tendances démographiques et d'une foule d'autres facteurs.

La BD/MSPS permet aux analystes de répondre à des questions de type «scénario». Qu'arriverait-il s'il y avait un changement dans les impôts que les Canadiens ont versés ou des transferts qu'ils ont reçus — qui serait gagnant et qui serait perdant? Les ménages monoparentaux d'une province donnée se tireraient-ils mieux d'affaire? Dans quelle mesure? Combien d'argent supplémentaire le gouvernement fédéral ou les provinces toucheraient-ils ou déboursaient-ils?

Comme son nom l'indique, la BD/MSPS comprend une base de donnée (BDSPPS) et un modèle (MSPS). La BDSPPS est une base de données statistiquement représentative des individus dans leur contexte familial qui renferme suffisamment de renseignements sur chaque individu pour permettre de calculer les impôts payés aux gouvernements fédéral et provinciaux et les transferts monétaires reçus de ceux-ci. Elle est créée en combinant statistiquement des données provenant d'enquêtes et de banques de données administratives. Le MSPS est un modèle comptable statique qui traite chaque individu et chaque famille de la BDSPPS, calcule les transferts et les taxes (y compris les impôts sur le revenu, les cotisations sociales et les taxes à la consommation) à partir des programmes et algorithmes prévus par la loi ou proposés, et affiche les résultats. Une interface visuelle peut être utilisée pour exécuter ce modèle de microsimulation. De la documentation considérable sur la BDSPPS ainsi que sur le MSPS est comprise.

#### **Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3889.**

La *Base de données et modèle de simulation de politiques sociales* (BD/MSPS) (89F0002X, 5 000 \$ / 12 500 \$), version 16.2, est maintenant en vente sur CD-ROM.

Pour obtenir plus de renseignements, pour commander cette version ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Chantal Hicks au 613-951-5311 ([bdmsps@statcan.gc.ca](mailto:bdmsps@statcan.gc.ca)), Division de l'analyse socioéconomique et de la modélisation. ■

## Nouveaux produits et études

**Tendances sociales canadiennes**, hiver 2009, n<sup>o</sup> 88  
**Numéro au catalogue : 11-008-X** (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

**Base de données et modèle de simulation de politique sociale**, 1991 à 2014 (version 16.2, base de données 2004)

**Numéro au catalogue : 89F0002X** (CD-ROM, prix variés)

**Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.**

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

### Pour commander les produits

**Pour commander par téléphone, ayez en main :**

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1-800-267-6677**

Pour les autres pays, composez le : **1-613-951-2800**

Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le : **1-877-287-4369**

Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le : **1-877-591-6963**

**Pour commander par la poste, écrivez à :** Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6<sup>e</sup> étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet, écrivez à :** [infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada ([www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca)). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**



## Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.gc.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [lstproc@statcan.gc.ca](mailto:lstproc@statcan.gc.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2009. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

---

## Calendrier des communiqués : 14 au 18 décembre 2009

---

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

---

<b>Date de parution</b>	<b>Titre</b>	<b>Période de référence</b>
14	<b>Taux d'utilisation de la capacité industrielle</b>	Troisième trimestre de 2009
14	<b>Comptes du bilan national</b>	Troisième trimestre de 2009
15	<b>Productivité du travail, rémunération horaire et coût unitaire de main-d'oeuvre</b>	Troisième trimestre de 2009
15	<b>Ventes de véhicules automobiles neufs</b>	Octobre 2009
15	<b>Indicateurs avancés</b>	Novembre 2009
16	<b>Enquête mensuelle sur les industries manufacturières</b>	Octobre 2009
16	<b>Voyages entre le Canada et les autres pays</b>	Octobre 2009
17	<b>Indice des prix à la consommation</b>	Novembre 2009
17	<b>Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières</b>	Octobre 2009
18	<b>Commerce de gros</b>	Octobre 2009

---